

All Saints



Todos los Santos

Our Lady of Lourdes Church
309 S. Main Street
Waterbury, CT 06706

Shrine of Saint Anne
515 S. Main Street
Waterbury, CT 06706

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

Baptism

Call during office hours Monday through Thursday at 203-753-7370

Reconciliation

Saturday 5:00-5:45PM at the Shrine of Saint Anne or by appointment Monday through Friday at the Pastoral Center.

Matrimony

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Preparation is required. Couples should be actively practicing their faith.

Anointing of the Sick

Contact parish office at onset of illness.

Religious Formation Coordinators

María M. López (Grades K-12)
RCIA: Angel Ruiz 203-903-6237 (Adults seeking to receive the Sacraments or become Catholic)

MINISTRIES

Rosary Prayer Ministry-Every Tuesday after the 9AM Mass in the Chapel with Adoration followed immediately by fellowship in the Pastoral Center. All are welcome!

Holy Name Society

Ladies of Saint Anne Society

Meet every first Wednesday of the month at 6PM at the Pastoral Center

Choir Practice (10:30AM Mass)

Thursdays at 7PM at the Pastoral Center

Reunión semanalmente en el salón Rita P. Frigon (Santa Ana) después de la misa en español a las 6:30PM.

Ultreya: Tuesday

Movimiento Juan 23: Wednesday

Círculo de Oración: Thursday

Meet weekly in the Rita P. Frigon Hall (St. Anne) following the Spanish 6:30PM Mass.

Our Lady of Lourdes Mass Schedule

Daily Monday-Saturday 8AM
Saturday Vigil 4PM | Sunday 9AM

Shrine of Saint Anne Mass Schedule

Daily Monday-Thursday 9AM
Saturday Vigil 6PM ~ Spanish
Sunday 8:30AM & 12:30PM ~ Spanish
10:30AM ~ English

JULY 11, 2021

JESUS SUMMONED
THE TWELVE
AND BEGAN TO
SEND THEM OUT
TWO BY TWO.
- MK 6:7

15TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

EN AQUEL TIEMPO, LLAMÓ
JESÚS A LOS DOCE Y LOS ENVIÓ
DE DOS EN DOS. - MC 6, 7

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1984, 1970 CCD - GLPI

CONNECT WITH US | CONECTATE CON NOSOTROS

Office: 515 S. Main St., Waterbury, CT 06706 | 203-756-4439
Hours: Monday-Thursday 9-4PM | Friday 9-3PM
Email: parishoffice@allsaintswtby.org | Website: allsaintswtby.org
Facebook: All Saints/Todos los Santos Parish
Youtube: All Saints-Todos los Santos

CLERGY

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor
Reverend Eric M. Zuñiga, Vicar
Reverend Ronald A. Ferraro (Senior Priest)
Deacons: Alex Lopez, Angelo Moriello & Edwin Lopez

Mission Statement

“Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity.”

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, July 10

4:00 p.m. † Earl R. & Lorraine Fenwick and EJ Fenwick
req by Family

Sunday, July 11 - 15th Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. Marie DelBianco req by Family

11:30 a.m. In Honor of Madonna delle Grazie

Monday, July 12

8:00 a.m. All Saints Parish Family

Tuesday, July 13 - Saint Henry

8:00 a.m. All the Souls in Purgatory req by Gladys Maldonado

Wednesday, July 14 - USA: St. Kateri Tekakwitha, Virgin

8:00 a.m. † Diane C. Hagan

Thursday, July 15 - St. Bonaventure, Bishop and Dr. of the Church

8:00 a.m. † Father Edward J. Farrell (29th Anniversary Memorial)

Friday, July 16 - Our Lady of Mount Carmel

8:00 a.m. † Charles, Ida & Thomas Sergi
req by Dwight & Pat Colella

Saturday, July 17

8:00 a.m. † Theresa & Lawrence Longo and Jean Marie Longo
req by Family

4:00 p.m. † Angelo Scognamiglio req by Family

Sunday, July 18 - 16th Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. † Vincenza Fontana req by daughter Libra Testa & Family

Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, July 10

6:00 p.m. † Segundo Maza Guallan req by Maria Guallan & children

Sunday, July 11 - 15th Sunday in Ordinary Time

8:30 a.m. † Ramón González req by Iris & Dimas Bosques

10:30 a.m. † John and Germaine Griffin

12:30 p.m. † Juliana Salvador req by Pedro Torres

Tuesday, July 13 - Saint Henry

6:30 p.m. † Gilberto Marin Garcia req by Cluber Marin

Wednesday, July 14 - USA: St. Kateri Tekakwitha, Virgin

6:30 p.m. † Rosa E. Sanga (13th Anniv.) req by Sandra Paguay

Thursday, July 15 - St. Bonaventure, Bishop and Dr. of the Church

6:30 p.m. † Ofelia Guerra & Gustavo Echevarria
req by Ruben Echevarria & family

Saturday, July 17

6:00 p.m. † Francisco Chusin & María Asunción Ugsha
req by Carlos Chusin

Sunday, July 18 - 16th Sunday in Ordinary Time

8:30 a.m. † Brigida del Carmen Adames req by Brigida Adames

10:30 a.m. † Luis E. Roman Jr., Thomas Rivera & Matt Tooker
req by Dolores

12:30 p.m. † Menelio Nuñez (1st Anniv.) req by Maria Nuñez & fam.

The sanctuary candle at the
Shrine of St. Anne is offered this week
In honor of St. Therese of the Child Jesus
requested by Josefina Luis



VOCATION REFLECTION- 15 SUNDAY IN ORDINARY TIME

Pray today for those whom God calls and sends as ministers of Good News. The Lord has sown the seeds of vocations to priesthood and religious life in our parishes. Pray that the seeds will produce vocations. If you're interested in discerning a religious vocation, contact **Fr. Micheal Casey**, Director of Vocations at (860)761-7456.

PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Bob: 203-573-0032

Please keep the sick, homebound and
the deceased in your prayers.



Por favor mantenga a los enfermos, los confinados
en el hogar y los difuntos en sus oraciones.

Chapel Mass Intentions

Monday, July 12

9:00 a.m. † Gregory R. Santos Frias req by parents & siblings

Tuesday, July 13 - Saint Henry

9:00 a.m. † Minerva Lopez req by family

Wednesday, July 14 - USA: St. Kateri Tekakwitha, Virgin

9:00 a.m. † Gregory R. Santos Frias req by parents & siblings

Thursday, July 15 - St. Bonaventure, Bishop and Dr. of the Church

9:00 a.m. † David Pimentel req by sister

We welcome all who visit and those who celebrate the Eucharist weekly at Our Lady of Lourdes and the Shrine of Saint Anne. If you have not registered and want to be part of our parish family, please fill out a registration form available in the church or the parish office in the Pastoral Center.

 **Welcome**

Damos la bienvenida a todos los que visitan y a los que celebran la Eucaristía semanalmente en nuestras iglesias. Si no se ha registrado y desea formar parte de nuestra familia parroquial, complete un formulario de registro disponible a la entrada de la iglesia o la oficina parroquial en el Centro Pastoral.

PROCESSION IN HONOR OF STS. JOACHIM & ANNE



July 26 is the feast day of Sts. Joachim & Anne; the parents of the Blessed Virgin Mary, in their honor a procession will take place Sunday, July 25th.

The procession to the Saint Anne Meditation Garden will be following the 10:30AM Mass.

ALL PARISHIONERS ARE WELCOMED AND INVITED TO PARTICIPATE!

A fundraiser lunch will follow to benefit All Saints Parish and to honor the French Canadian Mayor for the Day Norman Lambert.

Menu: Pea Soup, Tourtiere (Meat pie), Salad, Dinner Roll, Fruit Salad, Dessert, and Beverages

Ticket: \$15.00 each

For tickets call the office: 203-756-4439
 Jeanne LaPrade: 203-753-5230
 Norman Lambert: 203-755-5754



Our Annual Parish Picnic will be Sunday, August 8, 2021 at Woodtick Recreation Area in Wolcott. More information to follow.

T-shirt orders will once again be taken to help offset the cost of the picnic. Please note the T-shirt purchase is not mandatory or required to attend. Last day to place your order is Sunday, July 18. Volunteers will be stationed after each Mass to take orders.

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

What We Carry from Town to Town

In my experience, there are two kinds of people: the folks who kick off their shoes the second they walk through the door, and the ones who don't.

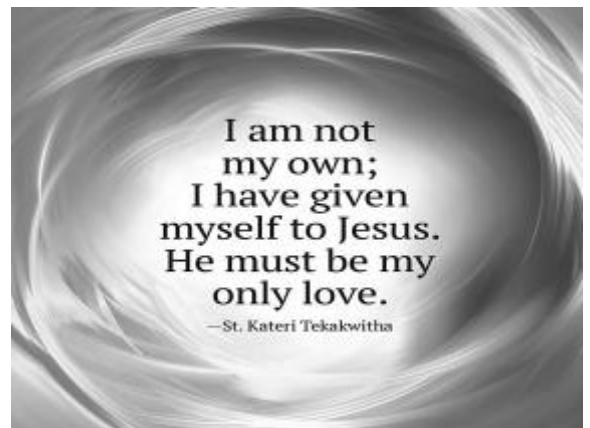
People can feel strongly about this on both sides. The main thrust of the Shoes-Off Brigade seems to be this: we track a lot of weird stuff on the soles of our feet. Little reminders of all the places we've been — whether it's a private home or a public bathroom — cling to our shoes long after we leave.

This same theory applies to our spiritual lives. As human beings and as disciples, we visit a lot of figurative towns and pick up a lot of figurative dust. Sinfulness. Shame. Defeat. Anger. Fear. Doubt. No matter how hard we try to keep free of it, these things have a way of attaching themselves to us, sometimes without us even noticing. We need to take a good look at what unhelpful and unconstructive baggage from our past we're tracking into our present and future encounters.

What is the "town" God is asking you to visit today in His name? Is it a tough conversation with a friend, a brief witness to a stranger in the checkout line, a call to be present to someone in your family? Before you go, remember, shake off the dust. Don't let a past disappointment constrain you. Don't allow yesterday's failures or burdens to keep you from the joy of today's witness, whatever form it might take.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi



STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

Income and Expenses for Week Ending July 3, 2021

Income	
1ST Collection	5,676.00
On Line Donations	0.00
Mail In Donations	1,216.00
Other Donations	<u>122.00</u>
Total Parishioner Donations	7,014.00
Other Income	<u>698.00</u>
Week Total Income	<u>7,712.00</u>

Operating Expenses Excluding Vacant Buildings & Extraordinary Repairs 16,630.00

Deficit (8,918.00)



Thank you for your generosity and continued support of your parish and missions!

Offering

¡Reserva la fecha! Nuestro picnic parroquial anual será el 8 de Agosto del 2021 en Woodtick Recreation en Wolcott.

Los pedidos de camisetas una vez más se tomarán para ayudar a compensar el costo del picnic. Tenga en cuenta que la compra de la camiseta no es obligatoria para asistir. Habrán voluntarios después de las misas para tomar su orden. Último día para ordenar es el 18 de julio.

PROCESION EN HONOR A SAN JOAQUIN Y SANTA ANA

El 26 de julio es la fiesta de los Santos Joaquín y Ana; los padres de la Santísima Virgen María, en su honor se realizará una procesión el domingo 25 de julio. La procesión al Jardín de Meditación de Santa Ana será después de la Misa de las 10:30 a. M.

¡TODOS LOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS Y ANIMADOS A PARTICIPAR!

Un almuerzo pro fondo seguirá a beneficio de la parroquia y en honor al Alcalde Francés Canadiense por un día Norman Lambert.

Menú: Tourtiere (pastel de carne), sopa de guisantes, ensalada, pan, ensalada de fruta, postre y bebidas

El precio del boleto es de \$15.00 cada uno.

Para boletos, llame a la oficina: 203-756-4439
Jeanne LaPrade: 203-753-5230
Norman Lambert: 203-755-5754

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

Ingresos y gastos de la semana que finaliza el julio 3, 2021

Ingresos

1ra Colecta	5,676.00
Donaciones en línea	00.00
Donaciones por correo	1,216.00
Otras donaciones	<u>122.00</u>
Total de donaciones de feligreses	7,014.00
Otros ingresos	<u>698.00</u>
Ingresos totales semanales	<u>7,712.00</u>

Gastos operativos excluyendo edificios vacante y reparaciones extraordinarias 16,630.00

Déficit (8,918.00)

Gracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia y a las misiones!



El próximo fin de semana, 17 y 18 de julio, nuestra parroquia tendrá una colecta especial para las misiones de los Hermanos del Sagrado Corazón. Los Hermanos, que trabajan en escuelas y otros establecimientos en más de treinta países, están

pidiendo sus oraciones y ayuda económica.

Sus contribuciones beneficiarán a escuelas y estudiantes necesitados en los países de Kenia, Lesotho, Mozambique, Uganda, Zambia, Zimbabwe y Filipinas.



Por favor sea generoso.

El ministerio juvenil "God First" tendrá su primera reunión de este año el viernes 9 de julio a las 6:00pm en el Centro Pastoral. ¡Todo joven es bienvenido!

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO
15° Domingo del Tiempo Ordinario

Este domingo, la Palabra de Dios nos invita a tener en cuenta dos características: "Hoy narra el momento en el que Jesús envía a los doce en misión: Se detiene en el estilo del enviado, que podemos resumir en dos puntos: la misión tiene un centro; la misión tiene un rostro. El discípulo misionero tiene antes que nada su centro de referencia, que es la persona de Jesús. Y la segunda característica del estilo misionero es, por así decir, un rostro que consiste en la pobreza de los medios. Su equipamiento responde a un criterio de sobriedad" (Papa Francisco (7/15/2018).

¿Quién es el responsable de responder al mensaje de Jesús y del Papa Francisco actualmente? Sencillamente, todos los bautizados somos enviados a llevar a cabo el mensaje de Jesús. Teniendo en cuenta que es su mensaje, no mi mensaje. Todos los bautizados somos llamados a dar testimonio del amor liberador del Reino anunciado por Jesús. Y en este tiempo de pandemia, de descontrol, de sufrimiento y de muerte, ¿qué anunciamos, qué misión y mensaje tenemos a cargo? Siempre, es la misma misión y mensaje, un anuncio de conversión, de volver nuestra mirada y corazón al Señor. Existe, tanto por hacer, mucho que sanar, mucho que curar en la familia, y en la sociedad. En resumen, reflexionemos en las últimas palabras del Evangelio de hoy: "Fueron, pues, a predicar, invitando a la conversión. Expulsaban a muchos espíritus malos y sanaban a numerosos enfermos, ungiéndoles con aceite" (Marcos 6:12). Seamos, pues, discípulos misioneros fieles y comprometidos a su Palabra. En cualquiera que sea nuestra vocación, siempre de dos en dos. ¡Misión y mensaje!



Next weekend-July 17 & 18-our parish will take a special collection for the missions of the Brothers of the Sacred Heart. The Brothers, who staff schools and other establishments in over thirty countries, are asking for your prayers and financial assistance. Your contributions will benefit schools and needy students

in the countries of Kenya, Lesotho, Mozambique, Uganda, Zambia, Zimbabwe and the Philippines. Please be generous.



Norman Lambert (left) with Mayoral Aide Monroe Webster, after being named French Canadian Mayor of the Day on Thursday, June 24, 2021 at City Hall in Waterbury. Congratulations Norman!

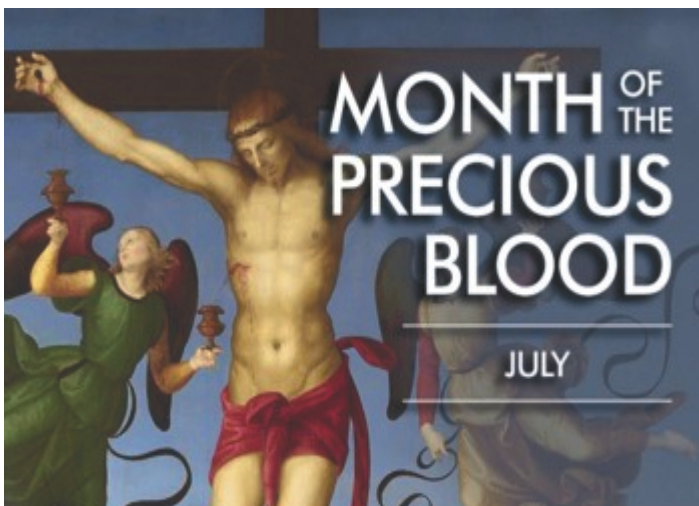
OUR LADY OF MOUNT CARMEL-JULY 16

Our Lady of Mt. Carmel is the patroness of the Carmelite Order. Mt. Carmel, near the modern port city of Haifa, Israel, is not far from where Christ grew up. This had been a holy mountain long before the birth of our Lord, and by the twelfth century it had become a home to Carmelite monastics with a particular devotion to the Virgin Mary as their patroness. By the end of the thirteenth century assorted political and religious strife had caused the Carmelites to depart from Mt. Carmel and travel to Europe. Some Carmelites established monasteries as far north as England.



NUESTRA SRA. DEL MONTE CARMELO-16 DE JULIO

Nuestra Señora del Monte del Carmelo es la patrona de la Orden Carmelita. Monte Carmelo, cerca de la moderna ciudad portuaria de Haifa, Israel, no está lejos de donde Cristo creció. Esta había sido una montaña santa mucho antes del nacimiento de nuestro Señor, y en el siglo XII se había convertido en el hogar de los monjes carmelitas con una devoción particular a la Virgen María como su patrona. A finales del siglo XIII, diversas luchas políticas y religiosas habían provocado que los carmelitas se marcharan del monte. Carmelo y viaje a Europa. Algunos carmelitas establecieron monasterios tan al norte como Inglaterra.



Eucharistic Adoration

From the rectory window facing the parking lot at Our Lady of Lourdes Church every day from 8:00AM to 8:00PM.

Offer your prayers, worries, thanksgiving or spend quiet time in the presence of Christ in the Eucharist.

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

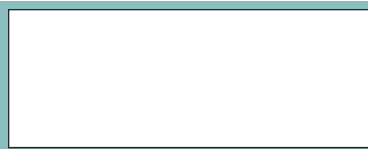
- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

John Famiglietti 203-596-7777
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com



Brennan Law Firm, LLC
Se Habla Espanol

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LLAME AL - 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT
CORREO ELECTRONICO: jrbrennan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO -
HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS
DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.woodtickmemorial.com

Bergin Funeral Home

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.berginfuneralhome.com

Need Care? We Care.

Franciscan Home Care and Hospice Care
A Catholic home health care agency
203-238-1441
franciscanhc.org

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

Small Giants Home Day Care

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided
Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed+Insured | Se Habla Español

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Robin Ungaro** to place an ad today!
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

Stoll's Pharmacy, Inc.

Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space is Available

support our ADVERTISERS

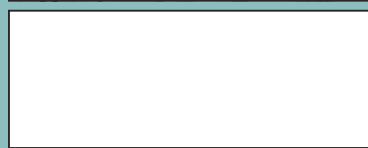
Andy's Oil Service, Inc.
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS
Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation
Electricity Supplier
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.
Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

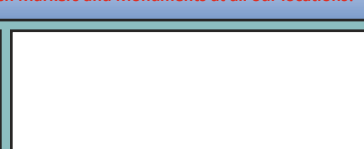
www.ccacem.org

Calvary Cemetery Waterbury 203-754-9105	Mt Olivet Cemetery Watertown 860-274-4641	St Francis Cemetery Torrington 860-482-4670
--	--	--

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!



UNITED AUTO SALES & SERVICE INC
CELEBRATING 68 YEARS
203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT
LATE MODEL USED CARS



FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.477.4574

GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY
Advertise Here!
CONTACT US AT 800.477.4574

SUPPORT OUR ADVERTISERS!